市民農園

野菜や花づくりに 汗を流してみませんか

申し込みは4月8日まで

市では、市民の皆さんから土に親しみ、野菜や草花づくりを楽しんでもらうため、市内九カ所に市民農園を開設しています。

今年は昨年度で閉園した「鐙農園」に代わり「上所農園」を新設します。また、親松、坂井、紫竹の三農園を全区画再募集。ほかの五農園にも若干余裕がありますので、併せて募集します。

入園料　一区画三十三平方㍍（十坪）年間四千三百円、ほかに水道料として年間七百円

入園期間　五月一日～平成二年三月三十一日

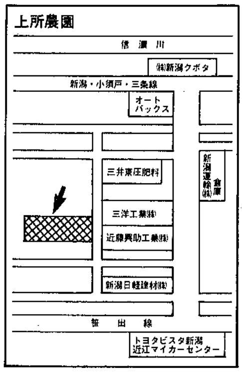
入園条件　①新潟市民で自ら耕作し、管理できる人（各農園とも駐車場はありません）②一世帯一区画で、野菜や草花づくりに限ります（米や果物の栽培はできません）③各農園とも入園を継続できるのは、開設年度または全区画再募集した年度から三年間です。

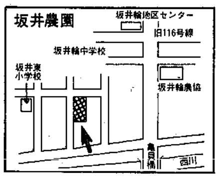
申し込み　四月八日までに、往復はがきに希望する農園名、住所、氏名、電話番号を記入し、農林課（〒951一番堀通町三一一二、市分庁舎二階）へ。各農園とも、募集区画数を超えた場合は抽選を行います。

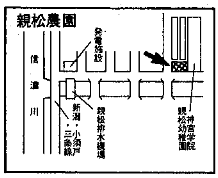
問い合わせ　農園の場所については、農林課（☎内線344番）までお問い合わせ下さい。

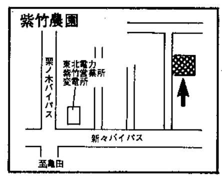
農園名・募集区画数

農園名	場所	募集区画
上所	新潟運輸㈱上所倉庫近く	32
親松	中部下水処理場近く	44
紫竹	東北電力紫竹変電所近く	34
坂井	坂井東小学校近く	60
近江	北村製作所駐車場近く	15
小新	レストラン・シャドネー近く	4
小新白鳥	日本たばこ産業アパート近く	7
新通	水澤の家具ホームセンター近く	6
出来島	上山小学校近く	5









新潟港からソ連ウラジオストクへ

豪華客船の旅 参加者募集

今開かれる港湾都市ウラジオストク

長年外国人に閉ざされている、ソ連極東最大の港湾都市・ウラジオストクへ向けて、新潟港から五月十五日に豪華客船が出港。翌十六日にウラジオストク市に到着。同市で観光や交歓会で親善を深め、その後A～Dの四コースに別れて各地を訪問。帰路はいずれも飛行機となります。

戦後初めて日本からの観光客を受け入れるウラジオストク訪問に市民のみなさん、ふるってご参加下さい。

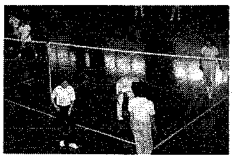
A　ウラジオストクとハバロフスク八日間　五月二十二日帰国。新潟空港着。二十八万八千円から三十四万三千円。

B　ウラジオストクとシベリアの大地・バイカル湖八日間　同二十二日帰国。新潟空港着。三十三万八千円から三十九万三千円。

C　ウラジオストクとソ連から中国十日間　同二十四日帰国。成田空港着。三十八万八千円から四十四万三千円。

D　ウラジオストクとソ連から中国十二日間　同二十六日帰国。成田空港着。四十万八千円から四十六万三千円。

申し込み・問い合わせ　日本交通公社新潟支店・市内の海外旅行取り扱い店



さらに利用しやすくなりました

鳥屋野総合体育館 西海岸市営プール

管理運営を開発公社へ委託

市では、施設の効率的な管理運営を図るため、四月一日から鳥屋野総合体育館、西海岸市営プールの管理運営および使用料の徴収事務を、財団法人新潟市開発公社へ委託しました。

これに伴い、鳥屋野総合体育館の体育室と武道館は今まで木曜日に休館していましたが通年開館とします。ただしプールは今まで通り毎週木曜日が休館です。また、体育室、武道館の個人利用者の便を図るため、プールと同様に回数券を発行します。どうぞ、ご利用下さい。

市税の還付金 受領をお忘れなく

市税を二重納付や更正などにより納め過ぎとなった人には、そのつど「過誤納金還付通知書」をお送りし、納め過ぎ分をお返ししています。

通知書をもらった人でまだ還付金を受領されていない人は早く受領して下さい。

通知書をなくされた人や支払期日の過ぎた通知書をお持ちの人は納税課へ連絡下さい。

そのまま受け取らないでいると時効となって受領できなくなります。

問い合わせ　納税課（☎内線325番）へ

船江町1に 児童公園完成

昭和六十三年度に、通産省の工業再配置促進費補助金を受けて建設していた、本船江公園が先月三十一日にオープンしました。

この本船江公園は、敷地千平方㍍の児童公園で、潤いある樹木を始め、すべり台やジャングルジムなどを組み合わせたコンビネーション遊具や、多目的広場が整備され、地域住民の憩いの場として大いに期待されます。

”よく見たね 車こないね 渡れるね”

春の全国交通安全運動が 4月6日から10日間、実施

春の全国交通安全運動が四月六日から十五日までの十日間、「よく見たね　車こないね　渡れるね」をスローガンに展開されます。

今回の重点目標は①子供と高齢者の交通事故防止②若年運転者による無謀運転の防止③正しい方法によるシートベルトの着用の徹底―の三点です。

市や警察署などでは、運動期間中、交通安全街頭パレード（六日午前十一時～古町通八―古町十字路）や新入学児童下校指導（十一日～十四日、豊照小など四校）を行うほか、新入学児童へ交通安全帽を配布するなど、安全確保に努めます。

交通ルールとマナーを守り、事故にあわないよう、起こさないようご注意下さい。

「手を上げて」交通指導員による新入学児童下校指導

ひろば にいがた 春号 発行

市制100周年特別編集（春） ほや あーゆう ごーいんぐ？

市制100周年特別編集の通年テーマは「ほや、あーゆう ごーいんぐ？（Where are you going?）」です。あなた達はどこへ行くのでしょうか。あなた達とは、とりも直さず私達自身のことです。

地球環境は大丈夫だろうか。新潟市はどんな街になるのだろう。老後は安心できるだろうか。若者はどこに行こうとしているのだろう。などなど、避けて通りたくなるような問題に汗水たらして体当りしてみたいと思います。大上段にふりかぶり過ぎて息切れするかもわかりませんが、何とか頑張ってみたいと思います。一年間よろしくおねがいします。

春号の主役は「子供たち」です。

お求めは、市役所・地区事務所・連絡所・市内の書店へ

食品営業者の更新申請

4月の更新申請の申請用紙は、各食品衛生組合事務所にあります。組合加入者は指導員からもらって下さい。

〈D地区〉

関屋、関屋浜松町、関屋金衛町、学校町、白山浦、川岸町、信濃町、文京町、汐見台、堀割町、有明大橋町、弥生町、有明台、関南町、浜浦町、一番堀通

医師による老人精神保健相談

ボケや老人性神経症で困っている人、または家族の皆さんお気軽にどうぞ！

月日	会場	時間	申し込み
4・11	東保健所	午後1時～3時	電話で各会場へ（秘密厳守、無料）
4・19	西保健所		

成人病食事相談

血圧が高い、太りすぎ、糖尿病などの食事療法でお悩みの方はどうぞ！

持参品　みそ汁の塩分テストを希望する方は汁のみ 100 cc、基本検診などで血圧や血糖の検査データ（お持ちの人のみ）

月日	会場	時間	申し込み
4/4・18	西保健所	午前9時～11時	電話で会場へ
4/6	東保健所		

ゼロ歳児むし歯予防教室

日時	会場	対象	内容
4月14日 午後1時～1時半受け付け	石山地区保健センター	6カ月～1歳未満児をお持ちのお母さん40人（予約制）	歯科医師による講演、検診ほか

持参品　母子健康手帳、子供用歯ブラシ

申し込み　電話で会場へ

子どもの食事講習会

野菜を上手に使った料理のいろいろ

日時　4月19日午前10時～午後零時半

会場　東保健所

対象　1～3歳児をお持ちのお母さん、または保育している人

持参品　エプロン、三角きん、母子健康手帳

申し込み　電話で会場へ

離乳食講習会

対象　生後4カ月に達した赤ちゃんをお持ちのお母さん、または保育している人

内容　離乳期の食品の調理、試食と話し合い、保健婦による育児指導、ほか

持参品　母子健康手帳

月日	会場	時間	申し込み
4・5	東保健所	午後1時15分～3時半	直接、会場へ
4・6	石山地区保健センター	午後1時半～3時半	電話で会場へ

基本健康診査受診者の

保健婦・栄養士による健康相談

持参品　受診記録票、健康手帳

申し込み　当日会場へ

対象校区	月日	時間	会場
有明台・礎小	4・4	午後1時半～3時半	西保健所

酒害相談

お酒でお悩みの方――本人または家族どなたでもどうぞ

月日	会場	時間	申し込み
4/3・17	東保健所	午後1時～3時	電話で各会場へ
4/12・26	西保健所		

医師による精神保健相談

曜日	会場	時間	申し込み
毎週水曜日	東保健所	午後1時～3時	電話で各会場へ（秘密厳守）
毎週月曜日	西保健所		